



Cui dabit partes scelus expiandi?

Rex numerat populum, multum indignante Jehova,
Hinc Libitina rapit millia multa virum:
Mortiferum in Solymos vibraverat Angelus enssem.
Delirant Reges, subdita turba luit.

Dénombrement du peuple.

David par un orgueil qui le couvrit de honte,
Des hommes d'Iraël voulut sçavoir le conte:
Cet orgueil fut suivi de funestes remors,
Quand il vit en tous lieux des mourans ou des morts.

Prayer drives away Judgement.

Satan and David did with one accord
Number the people, and offend the Lord,
The Angel smote'em, he his God obey'd
But when they fast and pray'd, the plague was staid.

Straffe des Hochmuhts durch Demuht gehemmet.

Als David zählt das Volk / und grosse Macht bespührt /
Wird ihm sein Herz von Neu und grossem Leid gerührt.
Dem Mose ging es an / es war zu Gottes Ehren ;
Gott aber will alhie dem Hochmuht Davids wehren.

Hoogmoets straf door ootmoet gestuit.

Als David telt sijn volk, om op sijn macht te stoffen,
Word hy van naberouw tot in het hert getroffen.
't Is Moses eer gelukt, tot 's Hemels prijs en eer:
Maar fiet de hooge moed word voort gevelt ter neêr.